

Amtsblatt

für den Salzlandkreis

- Amtliches Verkündungsblatt -



9. Jahrgang

Bernburg (Saale), 25. November 2015

Nummer 53

I N H A L T

A. Amtliche Bekanntmachungen des Salzlandkreises

- Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 01.12.2015 **390**
- Sitzung des Kreisausschusses am 02.12.2015 **391**
- Sitzung des Kreisentwicklungs-, Bau- und Umweltausschusses am 03.12.2015 **391**
- Öffentliche Bekanntgabe der Unteren Wasserbehörde des Salzlandkreises zur Einzelfallprüfung auf Feststellung der UVP-Pflicht nach § 3a des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) im Rahmen des Verfahrens des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Aschersleben auf Erteilung der Wasserrechtlichen Erlaubnis für die weitere Einleitung von Abwasser aus der bestehenden Kläranlage Aschersleben in die Eine (Ausbaugröße: 48.000 EW) **392**

B. Amtliche Bekanntmachungen der Städte, Gemeinden und Verwaltungsgemeinschaften

Stadt Bernburg (Saale)

- Sitzung des Planungs- und Umweltausschusses am 01.12.2015 **393**
- Sitzung des Hauptausschusses am 03.12.2015 **394**

C. Amtliche Bekanntmachungen sonstiger Dienststellen

D. Sonstige Mitteilungen

Impressum

Herausgeber und Herstellung:

Erscheinungsweise:

Bezug:

Salzlandkreis

nach Bedarf

Salzlandkreis, 11 Fachdienst Zentraler Service,
11.3 SG Kreistagsbüro, 1. Obergeschoss, Zimmer 209,
Karlsplatz 37 in 06406 Bernburg (Saale)

A. Amtliche Bekanntmachungen des Salzlandkreises

• Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 01.12.2015

Datum: Dienstag, 01.12.2015, 17:00 Uhr

Ort: Salzlandkreis, Bernburg Haus 1, Kreistagssitzungssaal (3. Obergeschoss), Karlsplatz 37 in 06406 Bernburg (Saale)

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Geschäftsordnung
- 1.1 Eröffnung der Sitzung
- 1.2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung des öffentlichen Teils
- 1.3 Einwohnerfragestunde
- 1.4 Einwendungen gegen die Niederschriften über den öffentlichen Teil der Sitzungen am 03.08.2015 und 29.09.2015
- 2 Haushaltskonsolidierungskonzept des Salzlandkreises für den Zeitraum 2016/2017 – 2025
Beschlussvorlage B/0326/2015
- 3 Haushaltssatzung und Haushaltsplan des Salzlandkreises für die Haushaltsjahre 2016 und 2017
Beschlussvorlage B/0327/2015
- 4 Änderung der Richtlinie für den Abschluss von Leistungs-, Entgelt- und Qualitätsentwicklungsvereinbarungen in Kindertageseinrichtungen des Salzlandkreises
Beschlussvorlage B/0336/2015
- 5 Kategorisierung einer Kinder- und Jugendfreizeiteinrichtung des Trägers Vigaro e.V.
Beschlussvorlage B/0257/2015

6 Fachliches Konzept zur Sicherung der offenen Kinder- und Jugendarbeit, Jugendsozialarbeit und des erzieherischen Kinder- und Jugendschutzes im Salzlandkreis
Beschlussvorlage B/0312/2015

7 Bedarfs- und Entwicklungsplanung in Kindertageseinrichtungen und in Tagespflege im Salzlandkreis hier: Erste Auswertung der Kriterien der Umsetzung der Qualitätsstandards auf der Grundlage der pädagogischen Konzeptionen
Mitteilungsvorlage M/0099/2015

8 Controllingbericht des Salzlandkreises zu den Verhandlungen gem. § 78 SGB VIII i. V. m. § 11a Kinderförderungsgesetz (Kifög)
Mitteilungsvorlage M/0114/2015

9 Antrag der Kreistagsfraktion DIE LINKE/UWG für eine nachhaltige Jugendhilfeplanung
Tagesordnungsantrag
TA/0002/2015

10 Anfragen und Anregungen

11 Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

Nicht öffentlicher Teil

12 Geschäftsordnung

12.1 Feststellung der Tagesordnung des nichtöffentlichen Teils

12.2 Einwendungen gegen die Niederschriften über den nichtöffentlichen Teil der Sitzungen am 03.08.2015 und 29.09.2015

13 Anfragen und Anregungen

14 Schließung des nichtöffentlichen Teils der Sitzung

gez. Bert Knoblauch
Ausschussvorsitzender

• **Sitzung des Kreisausschusses am 02.12.2015**

Datum: Mittwoch, 02.12.2015, 17:00 Uhr

Ort: Salzlandkreis, Bernburg Haus 1, Kreistagssitzungssaal (3. Obergeschoss), Karlsplatz 37 in 06406 Bernburg (Saale)

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Geschäftsordnung
- 1.1 Eröffnung der Sitzung
- 1.2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung des öffentlichen Teils
- 1.3 Einwohnerfragestunde
- 2 Haushaltskonsolidierungskonzept des Salzlandkreises für den Zeitraum 2016/2017 – 2025
Beschlussvorlage B/0326/2015
- 3 Haushaltssatzung und Haushaltsplan des Salzlandkreises für die Haushaltsjahre 2016 und 2017
Beschlussvorlage B/0327/2015
- 4 Hochwasser 2013: Ergänzung des Maßnahmenplanes des Salzlandkreises zur Beseitigung von Hochwasserschäden an kreiseigenen Gebäuden und Kreisstraßen
Beschlussvorlage B/0310/2015
- 5 Spendenannahme für das Projekt „Mittendrin im Salzlandkreis“
Beschlussvorlage B/0335/2015
- 6 Anfragen und Anregungen
- 7 Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

Nicht öffentlicher Teil

- 8 Geschäftsordnung

- 8.1 Feststellung der Tagesordnung des nichtöffentlichen Teils
- 9 Externe befristete Einstellung als Amtsvormund/Amtspfleger für minderjährige Ausländer
Beschlussvorlage B/0342/2015
- 10 Externe unbefristete Einstellung als Sozialarbeiter/in für unbegleitete minderjährige Flüchtlinge im FD 22
Beschlussvorlage B/0338/2015
- 11 Befristete Einstellung eines Familienintegrationscoachs
Beschlussvorlage B/0313/2015
- 12 Befristete Weiterbeschäftigung "Leiterin der Schwangeren- und Schwangerenkonfliktberatungsstelle" im FD 22
Mitteilungsvorlage M/0100/2015
- 13 Befristete Weiterbeschäftigung der Familienintegrationscoachs im FD 20
Mitteilungsvorlage M/0102/2015
- 14 Fernwärmeliefervertrag für das Dr.-Carl-Hermann-Gymnasium und Sporthalle in Schönebeck
Beschlussvorlage B/0319/2015
- 15 Vergabe von Postdienstleistungen
Beschlussvorlage B/0343/2015
- 16 Anfragen und Anregungen
- 17 Schließung des nichtöffentlichen Teils der Sitzung

gez. Markus Bauer
Ausschussvorsitzender

• **Sitzung des Kreientwicklungs-, Bau- und Umweltausschusses am 03.12.2015**

Datum: Donnerstag, 03.12.2015, 17:00 Uhr

Ort: Salzlandkreis, Bernburg Haus 1, Sitzungssaal (3. Obergeschoss), Karlsplatz 37 in 06406 Bernburg (Saale)

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Geschäftsordnung
- 1.1 Eröffnung der Sitzung
- 1.2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung des öffentlichen Teils
- 2 Vorbereitende Beschlüsse zur Haushaltsplanung und Haushaltskonsolidierung für die Haushaltsjahre 2016/2017 (Doppelhaushalt) hier: Satzung zur Schülerbeförderung im Salzlandkreis
Beschlussvorlage B/0332/2015
- 3 Haushaltskonsolidierungskonzept des Salzlandkreises für den Zeitraum 2016/2017 – 2025
Beschlussvorlage B/0326/2015
- 4 Haushaltssatzung und Haushaltsplan des Salzlandkreises für die Haushaltsjahre 2016 und 2017
Beschlussvorlage B/0327/2015
- 5 Abstufung einer Teilstrecke der Landesstraße L 153 zur Kreisstraße des Salzlandkreises
Beschlussvorlage B/0322/2015
- 6 Förderung des kommunalen Straßenbaus nach dem Entflechtungsgesetz im Jahr 2016
Beschlussvorlage B/0331/2015
- 7 Aktueller Stand KGA Pömmelte - Zackmünde
Mitteilungsvorlage M/0113/2015
- 8 Nachwahl einer Stellvertreterin/eines Stellvertreters für die Regionalversammlung der Planungsregion Magdeburg
Wahlvorlage W/0016/2015
- 9 Anfragen und Anregungen
- 10 Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

Nicht öffentlicher Teil

- 11 Geschäftsordnung
- 11.1 Feststellung der Tagesordnung des nichtöffentlichen Teils
- 12 Anfragen und Anregungen
- 13 Schließung des nichtöffentlichen Teils der Sitzung

gez. Dr. Gunnar Schellenberger
Ausschussvorsitzender

- **Öffentliche Bekanntgabe der Unteren Wasserbehörde des Salzlandkreises zur Einzelfallprüfung auf Feststellung der UVP-Pflicht nach § 3a des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) im Rahmen des Verfahrens des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Aschersleben auf Erteilung der Wasserrechtlichen Erlaubnis für die weitere Einleitung von Abwasser aus der bestehenden Kläranlage Aschersleben in die Eine (Ausbaugröße: 48.000 EW)**

Die geltende wasserrechtliche Erlaubnis zur Ableitung der behandelten Abwässer aus der Kläranlage der Stadt Aschersleben in die Vorflut Eine ist befristet bis zum 31.12.2015. Mit Schreiben vom 10.11.2015 beantragte der Eigenbetrieb Abwasserentsorgung der Stadt Aschersleben, Magdeburger Straße 24, 06449 Aschersleben daher beim Salzlandkreis die Wasserrechtliche Erlaubnis zur zukünftigen Einleitung von in der Kläranlage Aschersleben behandeltem Abwasser in die Eine.

Die Kläranlage befindet sich in 06449 Aschersleben, Gemarkung Aschersleben, Flur: 13, Flurstücke: 25/5; 28; 30; 31; 32; 33.

Für das Vorhaben wurde eine Allgemeine Vorprüfung des Einzelfalls nach dem UVPG (§ 3c UVPG) durchgeführt.

Gemäß § 3a des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) wird hiermit bekannt gegeben, dass im Ergebnis der Einzelfallprüfung nach § 3c UVPG im Rahmen des Genehmigungsverfahrens zur Erteilung der wasserrechtlichen Erlaubnis für die Abwassereinleitung aus der Kläranlage Aschersleben in die Eine als Vorflut keine Umweltverträglichkeitsprüfung (UVP) erforderlich ist, weil durch das genannte Vorhaben keine erheblichen nachteiligen Auswirkungen auf

1. Menschen, einschließlich der menschlichen Gesundheit, Tiere, Pflanzen und die biologische Vielfalt,
2. Boden, Wasser, Luft, Klima und Landschaft,
3. Kulturgüter und sonstige Sachgüter sowie
4. die Wechselwirkung zwischen den vorgenannten Schutzgütern

zu befürchten sind.

Die Feststellung ist nicht selbständig anfechtbar. Beruht die Feststellung, dass eine UVP unterbleiben soll, auf einer Vorprüfung des Einzelfalls nach § 3c UVPG, ist die Einschätzung der zuständigen Behörde in einem gerichtlichen Verfahren betreffend der Entscheidung über die Zulässigkeit des Vorhabens nur darauf zu überprüfen, ob die Vorprüfung entsprechend den Vorgaben von § 3c UVPG durchgeführt worden ist und ob das Ergebnis nachvollziehbar ist.

Die Unterlagen, die dieser Feststellung zugrunde liegen, können beim Salzlandkreis, Umweltamt, in 06449 Aschersleben, Ermslebener Str. 77, Zimmer 517 als der zuständigen Genehmigungsbehörde, eingesehen werden.

Bernburg (Saale), den 23.11.2015

gez. Bauer
Landrat

B. Amtliche Bekanntmachungen der Städte, Gemeinden und Verwaltungsgemeinschaften

Stadt Bernburg (Saale)

• Sitzung des Planungs- und Umweltausschusses am 01.12.2015

Sitzungsdatum: Dienstag, den
01.12.2015

Sitzungsbeginn: 17:00 Uhr

Sitzungsort: großer Sitzungssaal des
Rathauses I, Schlossgartenstraße 16, 06406
Bernburg (Saale)

Zur Geschäftsordnung

- a) Bestätigung der Einladung und Feststellung der Beschlussfähigkeit gem. §§ 53, 55 KVG LSA
- b) Protokollgenehmigung der öffentlichen Sitzung vom 13.10.2015
- c) Feststellung der öffentlichen Tagesordnung gem. der Geschäftsordnung

Zur Tagesordnung

1. Windpark am Walkhügel (Ortsteil Aderstedt)
Entscheidung zur weiteren Vorgehensweise gemeinsam mit dem Ortschaftsrat Aderstedt
Beschlussvorlage 318/15
2. Präsentation - Konzept für ein "Flaggen-Memorial Sachsen-Anhalt"
3. 2. Satzung zur Änderung der Satzung zum Schutz des Baumbestandes der Stadt Bernburg (Saale) - Baumschutzsatzung
Beschlussvorlage 321/15
4. Mitteilungen, Beantwortung von Anfragen, Anregungen

Zur nichtöffentlichen Geschäftsordnung

- d) Protokollgenehmigung der nichtöffentlichen Sitzung vom 13.10.2015

- e) Feststellung der nichtöffentlichen Tagesordnung gem. der Geschäftsordnung

Zur Tagesordnung

5. Bebauungsplan Nr. 63, Kennwort: "Wohngebiet Südwest"
Beschlussvorlage 311/15
6. Gestaltung des Stadtparks "Alte Bibel", hier: Vergabe Planungsleistungen
Beschlussvorlage 323/15
7. Grundstücksangelegenheit
Beschlussvorlage 325/15
8. Verkauf von Grundstücken an die Bernburger Wohnstättengesellschaft mbH
Beschlussvorlage 329/15
9. Mitteilungen, Beantwortung von Anfragen, Anregungen

gez. Klaus-Gunther Seyffert
Vorsitzender

gez. Henry Schütze
Oberbürgermeister

Die öffentliche Bekanntmachung der vorstehenden Tagesordnung kann auch im Internet der Stadt Bernburg (Saale) unter <https://ratsinfo.bernburg.de/de/sitzungstermine-2015.html> eingesehen werden.

• **Sitzung des Hauptausschusses am 03.12.2015**

Sitzungsdatum: Donnerstag, den 03.12.2015

Sitzungsbeginn: 16:00 Uhr

Sitzungsort: großer Sitzungssaal des Rathauses I, Schlossgartenstraße 16, 06406 Bernburg (Saale)

Zur Geschäftsordnung:

- a) Bestätigung der Einladung und Feststellung der Beschlussfähigkeit gem. §§ 53, 55 KVG LSA
- b) Protokollgenehmigung der öffentlichen Sitzung des Hauptausschusses vom 15.10.2015
- c) Feststellung der öffentlichen Tagesordnung gem. der Geschäftsordnung

Zur Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde gem. § 28 Abs. 2 KVG LSA
2. Änderung der Verwaltungskostensatzung der Stadt Bernburg (Saale)
Beschlussvorlage 309/15
3. Freigabe von Portalen im Ratsinformationssystem Session
Beschlussvorlage 327/15
4. 2. Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Bernburg (Saale) über die Entschädigung ehrenamtlich tätiger Bürger
Beschlussvorlage 305/15
5. Satzungsänderungen des WZV "Saale-Fuhne-Ziethen"
Informationsvorlage IV 081/15
6. Auflösung indigo innovationspark bernburg gmbh
Beschlussvorlage 326/15
7. Annahme einer Zuwendung nach § 98 Abs. 6 KVG LSA - Sponsoring, Projektvereinbarung Jolinchen Kids, KiTa Löwenzahn
Beschlussvorlage 312/15
8. Annahme einer Zuwendung für die Ortschaft Aderstedt
Beschlussvorlage 313/15
9. Annahme einer Zuwendung für das Sozialzentrum Auguststraße 68
Beschlussvorlage 316/15

10. Zuschuss für ein internationales Workcamp des Vereins "Internationale Begegnung in Gemeinschaftsdiensten"
Beschlussvorlage 307/15
11. Vorstellung Instandsetzung Stadtstraßen Bernburg (Saale) und Ortsteile 2016
Hier: Technisches Ausbauprogramm
Beschlussvorlage 308/15
12. Ausbau der Wachgasse, Badergasse und Regierungsgasse
Hier: Technisches Ausbauprogramm
Beschlussvorlage 315/15
13. Mitteilungen, Beantwortung von Anfragen, Anregungen

Zur nichtöffentlichen Geschäftsordnung:

- d) Protokollgenehmigung der nichtöffentlichen Sitzung des Hauptausschusses vom 15.10.2015
- e) Feststellung der nichtöffentlichen Tagesordnung gem. der Geschäftsordnung

Zur nichtöffentlichen Tagesordnung:

14. Verkauf von Grundstücken an die Bernburger Wohnstättengesellschaft mbH
Beschlussvorlage 329/15
15. Mitteilungen, Beantwortung von Anfragen, Anregungen

gez. Henry Schütze
Oberbürgermeister
und Ausschussvorsitzender

Die öffentliche Bekanntmachung der vorstehenden Tagesordnung kann auch im Internet der Stadt Bernburg (Saale) unter <https://ratsinfo.bernburg.de/de/sitzungstermine-2015.html> eingesehen werden.